



Pismo to wychodzi codzien  
oprócz świąt uroczystych,  
w drukarni  
ST. GIESZKOWIEGO.



PRENUMERATA  
Kwartalna.....złp. 12  
Miesięczna..... .. 3

UNIONA SŁOWIAŃSKIE.  
Dziś Wolidar

# Prasa Krakowska

## OBSERWACYE METEOROLOGICZNE

Barometr zredukowany na 0° Reaumiura.

Dzien godzina	Barometr na 0° Q.	Therm:	Higro- metr	Wiatr	Stan Atmosf.	UWAGI
7 27	10. 673	+ 6.8	— 5.0	Zachodni wicher	Pochmurno	Deszcz.
1 12	0. 501	3.7	1.5	Pl. zachodni wicher	„ „	
3	0. 810	4.0	3.5	„ „	„ „	
9	1. 783	+ 3.4	— 2.7	„ „	„ „	

## Cześć Urzędowa.

### CENY BYDŁA I TRZODY

Na Targu Publicznym, za Nową Bramą zwanym, sprzedanego.

Dnia Miesiąca Roku 1833.	Wół ważący mięsa czystego po oszlachtozuwaniu funtów										Krowa średnia		Cieleę średnie	Skop z wełną średni	Wieprz średni		
	600	550	500	450	400	350	300	250	200	tlusta	chuda	tlusty			chudy		
10 Grudnia	Zł.	Zł.	Zł.	Zł.	Zł.	Zł.	Zł.	Zł.	Zł.	Zł.	Zł.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	Zł.
	225	—	181	—	—	149	126	—	—	99	38	12	—	13	—	54	36

Przekonali się i Protokół własnoręcznie podpisali:

Peszkę, Nasturkiewicz Wójt Gm. VII. i VIII. Gołębiowski Kom. Targ.

Ceny zboża w czterech gatunkach na targowicy w Kleparzu przy Krakowie sprzedawanego

Dnia 9 i 10 Grudnia 1833 roku.	1.		2.		3.		4.	
	Zł	gr	Zł	gr	Zł	gr	Zł	gr
Korzec Pszenicy.	20	9	19	—	17	—	15	—
— Żyta.....	12	—	11	10	11	—	10	20
— Jęczmie:...	9	24	9	20	8	15	—	—
— Owsa.....	7	20	—	—	—	—	—	—
— Grochu....	14	24	—	—	—	—	—	—
— Jagiel....	26	—	20	—	—	—	—	—
— Rzepaku....	—	—	24	—	—	—	—	—

Przekonali się o powyższych cenach zboża i oryginał jak zwykle podpisali.

Peszkę, Nasturkiewicz. W.G. Gołębiowski. K.T.

## LOTERYA KRAJOWA.

W 58ą ciagnieniu dnia 11 Grudnia 1833 roku w przytomności osób od rządu do tego wyznaczonych, wyciągnięte z koła zostały numera następujące:

18. — 13. — 14. — 9. — 81.

Przysłe Ciagnienie 586 przypada dnia 18 Grudnia 1833 r.

## Cześć Nieurzędowa.

ROSSYA

Odessa 5 Listopada.

Posel turecki, Achmed pasza przybył dziś do naszego miasta, po ukończeniu kwan-



tanmy. Znajdował się w przyszły czwartek na gonitwach konnych w raz z swym orszakiem z siedmiu osób składających się; wszyscy ubrani byli w nowe tureckie mundury; lecz tak byli przez władzę kwarantanny umieszczeni, iż z innymi widzami wcale żadnej styczności nie mieli. (G. H.)

## P O L S K A

Warszawa 6 Grudnia.

W wykonaniu woli J. C. K. Mości, Rada Administracyjna Królestwa powołała d. 26 z. m. na członków Kommissji Rząd: Sprawiedliwości: PP. Jana Kantego Borakowskiego referendarza stanu, b. sekretarza jeneralnego Kommissji Rząd: Sprawiedliwości, i Wawrzeńca Wysiekierskiego sędziego Sądu Najwyższej Instancji; a d. 20 t. m. mianowała Jerzego Karczewskiego zastępcą sędziego Sądu Kryminalnego wojew: Krakowskiego i Sandomirskiego, a Ign: Rudzkiego sędziego Pokoju pow: i miasta Warszawy wyd: 4go, sędzią Pokoju tegoż miasta wyd: 1go.

(G. C. W.)

## F R A N C Y A

Paryż 24 Listopada.

Gazety ministerjalne potwierdzają wiadomość o pobiciu x. Merino; jednakże dalszych szczegółów niepodają. Dwuznaczne się wyrażenie gazet pod wpływem rządu wychodzących dało powód, iż na giełdzie powątpiewano o zwycięztwie przez generała Saarsfield, nad powstańcami odniesionem.

*Gazette de France*, podaje wojsko powstańców pod dowództwem samego księcia Merino na 12,000, pod wodzą Cuebillas 4000, i tyleż pod dowództwem Villalobos. Dzienniki liberalne liczbę milicji narodowej hiszpańskiej w samej Katalonji na 22,000. podają.

W Wandei znów słyhać o rozruchach i mordach. Burmistrza z Tourger p. Guilbert zamordowali i zabrali 900 franków. Wokolicach Poitiers także się pokazali i po wsiach dopuścili się wiele bezprawioów.

W San Sebastian utworzył się oddział ochotników z samych oficerów złożony, kapitanem tego oddziału jest generał Rosello; są to sami konstytucjonisci; największa część pod tym warunkiem zaciągnęła się, aby generał Mina powrócił: jest to powszechny gło-

wychodniów, w San Sebastian i w całej Nawarze.

W Madrycie karoliści utworzyli tajemną juntę, która w d. 12 b. m. wydała dziennik *Gazeta de Madrid*, w tym dzienniku w prowadzają mówiącego Cesarza Don Carlos, chociaż cały świat wie, że ten Cesarz jeszcze w Portugalji bawi. Karoliści w Bilbao otrzymali zapas broni od torysów angielskich.

Królowa Hiszpańska postanowiła wraz z córką swoją Izabellą II, zwiedzić całe królestwo.

W zamku Aranjuez miano odkryć bardzo ważne papiery.

Opinia publiczna przeciw pp. Zea Bermudez i Cruz dotąd się nie zmieniła w stolicy, nawet na prowincji szerzyć się zaczyna. Obadwa stronnictwa nie cierpią tych ministrów.

W Larochele w d. 17 b. m. schwytano Włocha przebranego, nazwiskiem Lucchesi, znaleziono przy nim 1000 franków pieniędzy w zlocie, i trzy cynowe formy do odlewania medalów z popiersiem księżowej Berry i Henrika V. jej syna.

Podług listów z Rzymu nadeszłych, dowiadujemy się, że papież znowu nalega na rząd francuzki, aby wojsko ustąpiło z Ankony. Zdaje się, że te nalegania mają związek z konfederacją włoską.

## Rozmaitości.

Opisanie królestwa francuzkiego Jana Bothera Benesiusza, wyjęte z dzieła pod tytułem: *Relatiae powszechne abo nowiny polite* etc. Zwłoskiego języka na Polski przełożył książę Paweł z *Lęcycy*, Bernardyn konwentu krakowskiego — w Krakowie, w drukarni Mikołaja *Lobá* 1613. 4to. To dzieło jak jest szacowne tak rzadkie.

Położenie dzisiejsze Francji pod względem stosunków politycznych z innymi mocarstwami: religji, zarządu wewnętrznego, ludności dochodów, siły zbrojnej, zwyczajów, i t. d. Każdemu znane; dobrze więc wiedzieć jak też było przed dwoma wiekami, aby można wygodnie porównać przeszłość z stanem obecnym

*Królestwo Francuzkie.*

»Będziemy npatrować królestwo francuzkie w tym stanie, w którym było kiedy



wszystko wespół zjednoczone będąc, nieznało inszych, tylko jednego króla; bo aż do dzisiejszego dnia (1613 roku) miesza się, i nakształt morza owego, na które biją wiatry sobie przeciwne, tak się przewraca i chwieje, iż może raczej upatrować, a niż się spodziewać jego naprawy: gdyż domowe wojny jeśli się nie uspokoją z razu, nie mają nigdy końca, tylko za wyniszczeniem jednej strony, abo z upadkiem państwa: a we Francji bardzo to trudna rzecz, żeby jedna strona oprimować i zetrzeć miała drugą. Ale wracając się do rzeczy naszej: Francja o której mówimy, ma za granice Alpy, które ją dzielą od Włoch; Rodan rzekę, która od Sawojéj; Sonnę drugą rzekę, która od Brixiéj, i od Grabstwa Franków; Mosellę która od Lotaringiéj i od Lucemburgu; rzece Ha, która od Flandréj ze wschodu. Z południa ma morze śródziemne; i góry pirenńskie z zachodu ma morze Oceanńskie: z północy ma kanał Angielski.

Rozciąga się między południem i północą, od Lokaty aż do Kales, jakby przez 200 mil francuzkich, a szerzy się mało co mniej między wschodem a zachodem od rzeki Varo, do Pauro: idzie zważając się ustawicznie im się bardziej przybliża ku północy. Ma figurę średnią między kwadratową i okrągłą i przeto więcej się w niej ludzi może zmieścić niżby kto mógł pomyśleć. Zaczém ma prowincje szorokie, przedniejszych jest 10. — Nietrzeba jednak pominać i drugiem. (Tu autor zastaniawia się nad powietrzem a zład potem nad plodami kraju.) Jan Boduinus pisze, iż gdy czyniono we Francji popis za Henryka wtórego narachowano 27 tysięcy osad (wsi) ludnych. Za drugim popisem za Karła (Karóla) XI. znalazło się, iż liczba obywatelów Francji przechodziła 15 milionów (dziś ogólna ludność Francji 32 milionów). A jako miasta i osady (wsie) francuzkie mają dosyć rzek dogadzających; tak kasztele i wsi szlacheiców prywatnych mają jeziora i stawy. Szlachta z lasów wielkie intraty bierze. Francja ma więcej domów drewnianych jak murowanych, dla niedostatku kamienia wapiennego.

#### SIEŁY FRANCUZKIE.

Królestwo francuzkie ma taki dostatek żywności, iż może wyżywić i utrzymać wszelakie wojska w polu, i żywności mogą się prowadzić z jednego miejsca na drugie

snadniechno za sposobnością rzek. Przetoż kiedy Karzeł V. wszedł był do Francji przez Prowancją a potem Champanją, żywiła oprócz tych co byli po zamkach, więcej niż półterasta tysięcy żołdatów (żołnierzy); a za Karła IX. pod naszymi czasami było w tém królestwie 20 tysięcy konnych i 30 tysięcy pieszych cudzoziemskich, a do tego 15 tysięcy konnych i sto tysięcy piechoty domowych, a nie znać jednak było w królestwie drogości. (W 1814/5 było we Francji domowego i obcego żołnierza do 600,000.) Są też we Francji cztery magnesy abo towary (plody) które ciągną do siebie pieniądze cudzoziemskie: pszenica którą biorą do Hiszpanji, Portugalji; wino, które posyłają do krajów północnych; sól którą się opatruje wszystko królestwo i okoliczne kraje. Ma też i mnóstwo konopi i płócien. — Towar ten tak tam jest obfity, trudno wierzyć ale może rozsądzić, kto wie, jako się tego wiele bierze z tamąd dla flott. — Francja obfituje prawie we wszystko. Dla takich dostatków dobra wszystkiego Ludwik XI mawiał, iż *Francja jest jak łąka kwieciami pokryta, którą, prawi, ja siękę zawsze, gdy mi się podoba*: A Maxymiljan Cesarz zwykł był mawiać, iż *król Francuzki jest jak pasterz który po górach, pasie owce ze złotą wełną, a strzyże je na wszelką swą potrzebę*, (zdaje się, że rycina znajdujaca się w zbiorze rycin pod tytułem: *CHARIWARI*, z téj myśli wzięta). A zaprawdę królowie Francuzcy bywali tak potężni, iż gdyby byli mieli rozsądek i rozum równy siłom i mocy swéj, mogliby byli rozkazywać we wszystkijéj Europie. Ale rzadko się trafi, aby rozum miał się towarzyszyć z możliwością. Dla tegoć poetowie zwykli Herkulesa szalonym, a Ariostus Orlandus błaznem, i Virgilius Daretosa rozpustnym; i Grekowie zwali barbarzy wszystkie ludzkie bez mądrości, i bez nauk wymolony; i Homerus nazwał Achillesa gniewliwym, i Marsa nieostrożnym; i dla tego opisuje, jakby wpadł w żelazną sieć Wulkanową. Toż się może mówić o Francuzach albowiem co może być straszliwszego, i która moc ogromniejsza, jako ta jednego królestwa, gdy karmi obficie w swych granicach 15 milionów ludzi a nadto jeszcze ma żywności tak wiele, iż może nią karcić i ratować drugie wiekie królestwo? Nawiętsza bowiem potęga w królestwie każdym są ludzie i żywność i dla tegoć Rzymianie, bar-



dzo poważali pokolenia ludzi wiejskich, iż z nich mogli się mnożyć ludzie i dostatku w żywności oniż dodawi.

Co się tycze intrat. Ludwik XII bierał z królestwa francuzkiego około półtora miliona: Franciszek pierwszy przyszedł do 3ch milionów. Henryk wtóry do 6, Karol IX do 7 Henryk III przeszedł 10 milionów. Jednak Ludwik XII zostawił królestwo pełne złota i srebra, i dla tego też nazwany był ojcem ludu tamtego. Franciszek I acz wiodł wojny wielkie, i o wielkim nakładzie, jednak zostawił 800 tysięcy sztuków w skarbie. Lecz Henryk II jego syn, chcąc pożyć Cesarza Karola V. pożyczając od wielu pieniędzy i dając interesse (procenta) od nich, po 16 od sta zostawił długów 26 mill: sztuków synom, a przytem stracił im kredyt, i na jeden kwartnik (czwartak,) u kupców. Przetóż Karol IX i Henryk III jego synowie (ale ten więcej a niż tamten) musieli obciążać duchowieństwo nie tylko lud inszy wielkimi podatkami. A ztąd się może obaczyć, iż bogactwa panów, nie tak się mają szacować względem wielkich intrat, jako względem dobrogo szafowania i rządu ich: gdyż oto Franciszek I za mniejszemi intratami wiodł wojny większe i zostawił kredyt i gotowiznę synowi; a przeciwnym sposobem Henryk dalekim był od takich wojen, a zostawił przecie i długi, i nędze w królestwie.

Pomienionemi intratami przeszedł królowie chowali przy sobie puł czwarta tysiąca z włoczniami, i pułpięta tysiąca harcerzów. acz udawano, jakoby było 4000 włocznia, a 6000 harcerzów, którym zawsze płacono, i była to potężna wielce kawalerja w chrześcijaństwie. Każda włocznia miewała przy sobie harcerza i puł: a zatem jedna rota włoczników, a zaraz 2ga arcerzów pospołu bywały, tylko proporcami się dzieliły: a tych co je nosili, zwano gwidoni, abo przewodnikami, ale kapitan jedenże bywał. A tak sto włocznia z harcerzami czyniło pułtrzecia sta żołnierzów wszystkich. Wychodziło na te żołnierze na rok 1,300,000 sztuków. Ta milicja była przyprowadzona do porządku przez Karola VII, który pisał jej liczbę pewną i wyznaczył pewny żołd; postanowił karność i ćwiczenie, i rozsadził ją po miejscach naczelnych; im kapitany, poruczniki chorążę, przewodniki i rozdzielił ją

na zbrojne ludzie, i harcerze: i przydał im posługacze, magazyniery opatrujące stanowiska, podskarbie i kommissarze: i zlecił z awiadowanie onę konstable i marszałki i na pierwsze Pany w królestwie.

Niebywali bardzo potężni w piechotę swoją, obawiając się tumultu i wzburzenia pospółstwa: i acz Karzeł VII. znając potrzebę takiej milicji, postanowił na 5000 pieszych francuzów, a Franciszek I: na 50,000; jednak ten rząd za małym dozorem w niwecz poszedł. Ludwik XI. był do tego pierwszym; który aby mógł skuć wedle upodobania ludzie francuzkie, i owszem lupić, niechciał się bawić wojennym ludem, a na miejsce jego przywiódł Szwicery (Szwajcary), czego potem naśladowali jego następcy (aż do rewolucji), Franciszek i Henryk też używali wielu Niemców do wojen swych, lecz myli się ten, kto rozumie, jakby lud francuzki miał zostawać słabym, kiedy król przywiedzie żołdaty cndzoziemskie do swego królestwa; gdyż śmiałości nabydź mogą ze experjencją i używaniem oręża, i za doznaniem niebezpieczeństw wojennych; która experjencja w jego królestwie będzie pospolita i żołdatom i pospółstwu: i zostają tamci wojownikami, za rzemiosło swe iż są żołdaci; a ci za niewola, musząc się bronić. A jako obcowanie z dobrymi czyni ludzie dobre, tak też obcowanie z żołdatami czyni ludzie waleczne. Do tego też, wiele być może potrzeb których nietrzeba pozwalać cudzoziemcom, bo nie są świadomi miejsc, z drugich też nie jest bezpiecznie powierzać się im. Przetóż to musi być, aby ludzie w których krainie wiedzie się wojna, zostawali bitnemi, bądź dla niewolej i potrzeby swęj albo Pańskięj (króla) bądź dla zwyczajn i bawienia się rzeczami wojennemi ustawicznego: jakoż się też to trafiło we Francji, która uczyniwszy pokój z Hiszpanją, acz nie opuściła Szwicarów ani Niemców, jest przecie pełna żołdatów francuzkich, którzy ją potem w niwecz obracają.

Co się tynie fortce, nie masz krajny, kędyby było więcej jako tam. Co pochodzi z wielu przyczyn. (Tu autor wymienia fortece owoczesne) w końcu dodaje: Tak iż każda strona królestwa, może się stawić czołem i bronić inszych miejsc, nieprzyjacielowi.

Nie trzeba mi mówić o Panach pogranicznych, bo Francja jest w takim postanowieniu, iż największy nieprzyjaciele, które kiedy miewała, są jej obywatele własni: albowiem rozerwawszy się na przeciwne strony, dla królestwa i dla religji, nie myślą o czem inszém, tylko żeby się wespół wyniszczyli, i popsowali jeden drugiego; tento jest pożytek dzisiejszych polityków. Następnie ubolewa autor nad rozdwojeniem religji we Francji i t.d.